

379L0373

N:o L 86/30

EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI

6.4.79

## NEUVOSTON DIREKTIIVI

annettu 2 päivänä huhtikuuta 1979,

rehuseosten pitämisestä kaupan,

(79/373/ETY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen, ja erityisesti sen 43 ja 100 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen<sup>(1)</sup>,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon<sup>(2)</sup>,

ottaa huomioon talous- ja sosiaalikomitean lausunnon<sup>(3)</sup>,

sekä katsoo, että

kotieläintuotanto on erittäin tärkeä osa Euroopan talousyhteisön maataloudesta; tyydyttävät tulokset riippuvat paljon siitä, että käytetään sopivia, hyvälaatuisia rehuja,

ottaen huomioon rehuseosten suuri merkitys rehuja koskevat määräykset ovat tärkeitä maatalouden tuottavuuden parantamisessa,

kun rehuseosten pitämistä kaupan koskevia määräyksiä annetaan, olisi erityisen huolellisesti varmistuttava siitä, että kyseisenlaisilla rehuseoksilla on myönteinen vaikutus kotieläintuotantoon; rehujen tulee sen vuoksi aina olla terveellisiä, aitoja ja kaupparekelpoisia; niiden ei tule aiheuttaa terveydellistä vaaraa ihmisille tai eläimille, eikä niitä tule pitää kaupan harhaanjohtavalla tavalla,

käyttäjälle on tarpeen antaa tarkkaa ja merkitsevää tietoa hänelle toimitetusta rehuseoksesta; sen vuoksi ainakin ravintoainepitoisuudet, joilla suoranaisesti on vaikutusta rehun laatuun, olisi ilmoitettava,

tietyissä jäsenvaltioissa vallitseva käytäntö huomioon ottaen, on tarpeen säätää mahdollisuudesta kansallisella tasolla tilapäisesti vaatia ravintoaineiden ja aineiden koostumuksen ilmoittamista tarkemmin, kunnes tarkempia säännöksiä annetaan; kyseisenlaisia ilmoituksia voidaan kuitenkin vaatia vain jos niistä on säädetty tässä direktiivissä,

lisäksi kaikkien rehun valmistajien olisi voitava ilmoittaa etiketeissään tietyt ostajalle hyödylliset tiedot; jäsenvaltioilla on edelleen myös oikeus sallia valmistajien ilmoittaa tarkempiakin tietoja,

jos jäsenvaltioiden lainsäädännössä on kyseisiä rajoituksia tätä direktiiviä annettaessa, jäsenvaltiot voivat ennen yhteisön säännösten antamista vaatia, että rehuseoksissa, joita pidetään kaupan, niiden alueella saa ainesosana edelleen käyttää tiettyjä aineksia tai ne eivät saa sisältää tiettyjä aineksia,

niin kauan kuin yhteisön menetelmistä ei ole päätetty, jäsenvaltiot eivät voi vaatia tai sallia energia-arvoa ilmoitettavaksi, ellei sitä ole vaadittu tai sallittu niiden alueilla tämän direktiivin antamisajankohtana,

riittävien takeiden antamiseksi käyttäjälle, rehuseoksia tulisi pääsääntöisesti pitää kaupan suljetuissa pakkauksissa tai säiliöissä; säännöstä on kuitenkin tarpeen sallia poiketa yhteisön määritettävissä tietyissä erikoisolosuhteissa,

jäsenvaltioiden on huolehdittava, ettei tämän direktiivin säännösten mukaisiin rehuseoksiin niiden merkintöjen tai pakkausten vuoksi kohdisteta yhteisön alueella markkinoille saattamista koskevia rajoituksia,

jäsenvaltioiden on huolehdittava riittävien tarkastusten järjestämisestä sen varmistamiseksi, että rehuseoksia koskevia vaatimuksia noudatetaan, kun niitä pidetään kaupan,

tarpeellisten toimenpiteiden täytäntöönpanon helpottamiseksi ja erityisesti niiden muuttamiseksi ja täydentämiseksi tarvittaessa olisi säädettävä menettelystä jäsenvaltioiden ja komission välisen kiinteän yhteistyön aikaansaamiseksi päätöksellä 70/372/ETY<sup>(4)</sup> perustetussa pysyvässä rehukomiteassa, ja tässä

<sup>(1)</sup> EYVL N:o C 34, 14.4.1971, s. 8

<sup>(2)</sup> EYVL N:o C 10, 5.2.1972, s. 35

<sup>(3)</sup> EYVL N:o C 4, 20.1.1972, s. 3

<sup>(4)</sup> EYVL N:o L 170, 3.8.1970, s. 1

direktiivissä on useita kansallisia poikkeuksia; sen vuoksi on tarpeen säätää niiden muuttamisesta tietyissä tapauksissa tietyn määrärajan kuluessa,

ON ANTANUT TÄMÄN DIREKTIIVIN:

### 1 artikla

1. Tämä direktiivi koskee rehuseosten pitämistä kaupan yhteisössä.
2. Tätä direktiiviä sovelletaan rajoittamatta kuitenkaan:
  - a) suoraan käytettäviä rehuja;
  - b) rehujen lisäaineita;
  - c) rehuissa olevien haitallisten aineiden ja valmisteiden sallittujen enimmäispitoisuuksien määräämistä;
  - d) ihmisten tai eläinten käyttöön tarkoitettujen tuotteiden sallittujen enimmäistorjunta-ainejäämien vahvistamista;
  - e) maataloustuotemarkkinoiden rakennetta koskevien säännösten tai määräysten soveltamista.

### 2 artikla

Tässä direktiivissä tarkoitetaan:

- a) "rehuilla" eläinten ruokintaan tarkoitettuja orgaanisia tai epäorgaanisia aineita, käytettynä yksinään tai seoksessa, riippumatta siitä sisältävätkö ne lisäaineita;
- b) "rehuseoksilla" eläinten ruokintaan tarkoitettuja orgaanisia tai epäorgaanisia aineita seoksena, joka on täysrehua tai tiivistettä, riippumatta siitä sisältääkö se lisäaineita;
- c) "päiväannoksella" 12 %:n kosteuspitoisuudella laskettua rehun keskimääräistä kokonaismäärää, jonka kunkin eläinlajin tietyn ikäinen ja tiettyä tarkoitusta varten kasvatettu yksilö tarvitsee päivittäin tyydyttääkseen koko ravinnontarpeensa;
- d) "täysrehulla" sellaisten rehujen seosta, jotka koostumuksensa vuoksi riittävät päiväannokseksi;
- e) "täydennysrehuilla" sellaisten rehujen seosta, jotka sisältävät korkeita pitoisuuksia tiettyjä ravintoaineita, mutta jotka koostumuksensa vuoksi riittävät päiväannokseksi vain yhdessä muiden rehujen kanssa käytettynä;
- f) "kivennäisrehuilla" tiivisteitä, jotka sisältävät pääasiassa kivennäisaineita ja joiden hehkutusjäännös on vähintään 40 %;
- g) "melassirehuilla" tiivisteitä, jotka on valmistettu melasseista ja joiden kokonaissokeripitoisuus sakkaroosina ilmaistuna on vähintään 14 %;

h) "eläimillä" niihin lajeihin kuuluvia eläimiä, joita ihmiset tavallisesti pitävät, ruokkivat ja käyttävät hyödyksi;

i) lemmikkieläimillä: niihin eläinlajeihin kuuluvia yksilöitä, turkiseläimiä lukuun ottamatta, joita yleisesti ruokitaan ja pidetään, mutta ei käytetä hyödyksi.

### 3 artikla

Jäsenvaltioiden on säädettävä, että rehuseoksia saa pitää kaupan vain, jos ne ovat terveellisiä, aitoja ja laadultaan kauppakelpoisia. Ne eivät saa aiheuttaa terveydellistä vaaraa ihmisille tai eläimille, eikä niitä saa pitää kaupan harhaanjohtavalla tavalla.

### 4 artikla

1. Jäsenvaltioiden on säädettävä, että rehuseoksia saa pitää kaupan ainoastaan suljetuissa pakkauksissa tai säiliöissä. Jäsenvaltioiden on myös säädettävä, että pakkaukset ja säiliöt on suljettava siten, että pakkausta avattaessa suljin vahingoittuu korjauskelvottomaksi eikä sitä voi käyttää uudelleen.

2. Yhteisön tasolla hyväksyttävät poikkeukset 1 kohdassa säädetystä periaatteesta annetaan noudattaen 13 artiklassa säädettyä menettelyä, edellyttäen, että kyseessä olevat rehuseokset voidaan tunnistaa ja niiden laatu taata.

### 5 artikla

1. Jäsenvaltioiden on säädettävä, että rehuseosta ei saa pitää kaupan, ellei jäljempänä lueteltuja tietoja merkitä selvästi näkyvällä, helposti luettavalla ja pysyvällä tavalla pakkaukseen, säiliöön tai siihen kiinnitettävään etiketillä, ja ellei niistä ilmene tiedoista vastuussa oleva tavarantoimittaja, pakkaaja, maahantuoja, tukku- tai vähittäismyyjä, joka on sijoittautunut yhteisöön:

- a) nimitys "rehuseos";
- b) eläinlajit tai -ryhmät, joille rehuseos on tarkoitettu;
- c) rehun käyttötarkoitus;
- d) käyttöohjeet, jolleivät ne ilmene b tai c alakohdasta;
- e) liitteessä olevassa 5 jaksossa luetellut tiedot;
- f) tämän kohdan mukaisista tiedoista vastuussa olevan nimi tai toiminimi ja osoite tai kotipaikka;
- g) nettopaino; nestemäisten tuotteiden kohdalla nettotilavuus tai nettopaino.

Jos rehuseos sisältää enintään kolme ainesosaa, ei b alakohdassa ja, tarvittaessa, c ja d alakohdassa olevia tietoja tarvitse ilmoittaa, jos käytetyt ainekset on selvästi ilmoitettu rehuseoksen nimityksessä.

2. Jäsenvaltioiden on säädettävä, että pidettäessä rehuseoksia kaupan säiliöautoissa tai samankaltaisissa ajoneuvoissa 4 artiklan 2 kohdan mukaisesti, tavarana mukana on oltava 1 kohdassa tarkoitettut tiedot sisältävä asiakirja. Käyttäjälle tarkoitettujen vähäisten rehuseosmäärien osalta tiedot voidaan saattaa ostajan huomioon sopivaksi katsottavalla tavalla.

3. Jäsenvaltiot voivat säätää, että 1 kohdan b–e ja g alakohdassa luetellut tiedot voidaan ilmoittaa ainoastaan tavarana mukana olevassa asiakirjassa.

4. Jäsenvaltiot voivat vaatia ilmoitettavaksi kaikki tai jotkin seuraavista tiedoista:

- a) jos tarkoituksenmukaista, rehuseoksen tyyppi nimityksen ”rehuseos” sijasta,
- b) ainekset,
- c) liitteessä olevassa 3, 4 ja 6 jaksossa edellytetyt tiedot,
- d) valmistuspäivä,
- e) edellä 1 kohdan g alakohdassa säädetyn nettopainon sijasta alkuperäispakkauksen nettopaino,
- f) juottorehuissa maitojauhepitoisuus ja rehuseoksessa viljapitoisuus; näissä tapauksissa 5 artiklan 7 kohdan mukaisia muiden aineiden tietoja ei tarvita.

5. Jäsenvaltioiden on säädettävä, että vain seuraavia tietoja saa merkitä pakkaukseen, säiliöön, etikettiin tai mukana olevaan asiakirjaan 1 kohdassa lueteltujen tietojen yhteyteen:

- a) tämän kohdan mukaisista tiedoista vastuussa olevan tunnistus- tai tavaramerkki,
- b) eränumero,
- c) tuotteen viimeinen käyttöpäivä,
- d) tuotanto- tai valmistusmaa,
- e) tuotteen hinta,
- f) käyttöohjeet, jos niitä ei vaadita 1 kohdan mukaan,
- g) liitteessä olevassa 7 kohdassa luetellut ilmoitukset.

6. Jäsenvaltiot voivat säätää, että vain seuraavia tietoja saa merkitä pakkaukseen, säiliöön, etikettiin tai rehuse-

oksen mukana olevaan asiakirjaan 1 kohdassa lueteltujen tietojen yhteyteen:

- a) valmistajan nimi tai kauppanimi sekä osoite tai sääntömääräinen kotipaikka, jos viimeksi mainittu ei ole vastuussa etikettitiedoista,
- b) tuotteen myyntinimitys,
- c) ainekset,
- d) tarvittaessa 14 artiklan a kohtaan liittyvät tiedot,
- e) valmistuspäivä,
- f) liitteessä olevassa 8 kohdassa luetellut tiedot.

7. Jos aineksia koskevat tiedot on ilmoitettava, kaikki mukana olevat ainekset on luetteloitava joko ilmoittamalla jokaisen aineksen määrä tai rehuseoksen ollessa kyseessä, ilmoittamalla kaikkien aineiden pitoisuudet suurimmasta pienimpään. Jäsenvaltiot voivat säätää jompaa-kumpaa ilmoituksen tekotapaa käytettäväksi, mutta ei molempia yhtäaikaan. Jos 10 artiklan b kohdan mukaan toteutettavista toimenpiteistä ei ole päätetty, jäsenvaltiot voivat ryhmitellä ainekset ryhmiin tai ylläpitää jo olemassa olevaa ryhmittelyä, jolloin aineiden tietojen sijasta voidaan ilmoittaa niiden ryhmien tiedot, joihin ainekset kuuluvat.

8. Kaikki muut, pakkauksissa, säiliöissä, etiketeissä tai tavarana mukana olevissa asiakirjoissa olevat tiedot on esitettävä erillään 1–7 kohdan mukaisista tiedoista.

#### 6 artikla

Jäsenvaltioiden on säädettävä, että liitteessä olevan 1, 2, 9.1 ja 9.2 kohdan määräyksiä sovelletaan rehuseosten pitämisessä kaupan.

#### 7 artikla

Jäsenvaltiot voivat säätää, että liitteessä olevan 3, 4, ja 9.3 kohdan mukaisia menettelyjä sovelletaan rehuseosten pitämisessä kaupan. Jäsenvaltiot voivat myös vahvistaa asiaa koskevista sallituista poikkeamista liitteessä olevassa 9.3 kohdassa tarkoitetuissa tapauksissa ja muiden kuin siinä tarkoitettujen ravintoaineiden osalta.

#### 8 artikla

Jos jäsenvaltioiden kansallisessa lainsäädännössä sitä edellytetään tämän direktiivin antamisajankohtana, jäsenvaltiot saavat rajoittaa säännösten, jotka koskevat rehuseosten pitämistä kaupan, soveltamista vain sellaisiin rehuseoksiin:

- jotka on valmistettu tietyistä aineksista tai
- jotka eivät sisällä tiettyjä aineksia.

*9 artikla*

Jäsenvaltioiden on huolehdittava, että rehuseoksiin ei tämän direktiivin säännöksiin perusteella kohdisteta muita kuin tässä direktiivissä säädettyjä, rehuseosten pitämistä kaupan koskevia rajoituksia.

*10 artikla*

Noudattaen 13 artiklassa säädettyä menettelyä sekä ottaen huomioon tieteen ja tekniikan kehitys:

- a) annetaan liitteeseen tehtävät muutokset;
- b) voidaan ryhmitellä ainekset ilmoittamista varten 5 artiklan 4 ja 6 kohdan mukaisesti;
- c) voidaan päättää rehuseosten energia-arvon laskentamenetelmistä.

*11 artikla*

Jäsenvaltioiden välistä kauppaa varten 5 artiklan 1–7 kohdassa tarkoitetut tiedot on ilmoitettava vähintään yhdellä määräämään kansallisista tai virallisista kielistä.

*12 artikla*

Jäsenvaltioiden on toteutettava kaikki tarpeelliset toimenpiteet sen varmistamiseksi, että rehut tarkastetaan virallisesti ainakin näytteitä ottamalla, sen todentamiseksi, että tämän direktiivin säännöksiä noudatetaan pidettäessä rehuseoksia kaupan.

*13 artikla*

1. Jos tässä artiklassa säädettyä menettelyä on noudatettava, asian saattaa pysyvän rehukomitean, jäljempänä ”komitea”, käsiteltäväksi komitean puheenjohtaja omasta aloitteestaan tai jäsenvaltion edustajan pyynnöstä.

2. Jäsenvaltioiden äänet painotetaan komiteassa yhteisön perustamissopimuksen 148 artiklan 2 kohdassa määrättyllä tavalla. Puheenjohtaja ei osallistu äänestykseen.

3. Komission edustaja tekee komitealle ehdotuksen tarvittavista toimenpiteistä. Komitea antaa lausuntonsa ehdotuksesta määrääjässä, jonka puheenjohtaja voi asettaa asian kiireellisyden mukaan. Lausunto annetaan 41 äänen enemmistöllä.

4. Komissio päättää aiotuista toimenpiteistä ja panee ne täytäntöön välittömästi, jos ne ovat komitean lausun-

non mukaiset. Jos aiottu toimenpide ei ole komitean lausunnon mukainen tai jos lausuntoa ei ole annettu, komissio toimittaa viipymättä neuvostolle toimenpiteitä koskevan ehdotuksen. Neuvosto päättää asiasta määrääenemmistöllä.

5. Jos neuvosto ei ole tehnyt päätöstä toimenpiteistä kolmen kuukauden kuluessa siitä, kun asia tuli esille neuvostossa, komissio tekee päätöksen ehdotetuista toimenpiteistä ja niitä sovelletaan välittömästi, jollei neuvosto ole yksinkertaisella enemmistöllä hylännyt toimenpiteitä.

*14 artikla*

Tämä direktiivi ei vaikuta jäsenvaltioiden oikeuteen:

- a) suositella sen tyyppisiä rehuseoksia, jotka ovat tiettyjen analyttisten ominaispiirteiden mukaisia;
- b) olla soveltamatta tämän direktiivin säännöksiä rehuseoksiin, jotka vähintään asianmukaisin merkinnöin voidaan osoittaa, että ne ovat tarkoitetut vietäväksi kolmansiin maihin;
- c) olla soveltamatta tämän direktiivin säännöksiä rehuseoksiin, jos erityisellä päällysmarkinnalla voidaan osoittaa, että ne ovat tarkoitetut tieteelliseen tai kokeelliseen tarkoitukseen pidettäville eläimille.

*15 artikla*

Komissio toimittaa saatujen kokemusten perusteella viimeistään kolmen vuoden kuluessa tämän direktiivin tiedoksi antamisesta neuvostolle ehdotukset direktiivin muutoksista, rehuseosten vapaan liikkuvuuden saavuttamiseksi sekä tiettyjen aineksia ja erityisesti etikettejä koskevien erojen poistamiseksi. Neuvosto tekee päätöksen ehdotuksista viimeistään viiden vuoden kuluessa tämän direktiivin tiedoksi antamisesta.

*16 artikla*

Jäsenvaltioiden on saatettava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset voimaan viimeistään 1 päivänä tammikuuta 1981 ja niiden on ilmoitettava tästä komissiolle viipymättä.

*17 artikla*

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Luxemburgissa 2 päivänä huhtikuuta 1979.

*Neuvoston puolesta*

*Puheenjohtaja*

J. FRANÇOIS-PONCET

## LIITE

- 1 Pitoisuudet, jotka on osoitettu tai jotka on ilmoitettava, liittyvät rehuseosten luonnonpainoon, jollei toisin ilmoiteta.
- 2 Kosteuspitoisuus saa olla enintään 7 % juottorehuissa ja muissa rehuseoksissa, joissa maitoperäisten tuotteiden pitoisuus on yli 40 %.
- 3 Kosteuspitoisuus saa olla enintään:
  - 5,0 % kivennäisrehuissa, jotka eivät sisällä orgaanisia aineita;
  - 10,0 % kivennäisrehuissa, jotka sisältävät orgaanisia aineita;
  - 14,0 % kaikissa muissa rehuseoksissa lukuun ottamatta:
    - kokojyväljää,
    - melassirehuja,
    - puolikuivia, kosteita ja nestemäisiä rehuseoksia, joissa kyseinen kosteuspitoisuus saa ylittyä, edellyttäen, että rehuseoksessa on käytetty säilöntäaineita ja että kosteuspitoisuus ja rehun käyttöikä on ilmoitettu.
- 4 Sen estämättä, mitä 3 artiklassa säädetään, jäsenvaltiot voivat säätää, että suolahappoon liukenemattoman tuhkan pitoisuus saa olla enintään 3,3 % kuiva-aineesta silloin, kun rehuseos koostuu pääasiassa riisiperäisistä sivutuotteista, ja muissa tapauksissa enintään 2,2 % kuiva-aineesta.

Tämä pitoisuus saadaan kuitenkin ylittää, kun kysymyksessä ovat:

- hyväksytyjä kivennäisperäisiä sidonta-aineita sisältävät rehuseokset;
- kivennäisrehuseokset ja
- rehuseokset, jotka sisältävät yli 50 % sokerijuurikasleikettä tai -massaa;

edellyttäen, että pitoisuus ilmoitetaan prosenttina tavarain painosta, jos pitoisuus on yli 3,3 % kuiva-aineesta.

- 5 Ilmoitukset 5 artiklan 1 kohdan mukaan:
  - 5.1 Rehuseosten ravintoainepitoisuudet, lukuun ottamatta kokojyväljaseoksia, 5.2 ja 5.3 kohdassa lueteltuja rehuseoksia sekä muiden lemmikkieläinten kuin koirien ja kissojen rehuseoksia:
    - raakavalkuainen,
    - raakarasvat,
    - raakakuitu,
    - raakatuhka.
  - 5.2 Kivennäisrehujen ravintoainepitoisuudet:
    - raakatuhka,
    - kalsium,
    - fosfori,
    - natrium.
  - 5.3 Melassirehujen ravintoainepitoisuudet:
    - raakakuitu,
    - kokonaissokeri sakkaroosina ilmaistuna.

6 Ilmoitukset 5 artiklan 4 kohdan mukaan:

6.1 Rehuseosten ravintoainepitoisuudet, lukuun ottamatta kokojyväviljaseoksia, 6.2, 6.3 ja 6.4 kohdassa luetteloituja rehuseoksia ja muiden kuin 6.4 kohdassa luetteloitujen lemmikkieläinten rehuseoksia:

- liukoinen valkuainen,
  - kosteus,
  - tärkkelys,
  - kokonaissokeri sakkaroosina ilmoitettuna,
  - kalsium,
  - magnesium,
  - natrium,
  - fosfori,
  - kystiini,
  - lysyiini,
  - metioniini,
- } vain sioille ja siipikarjalle sekä nuorille märehitijöille
- energia-arvo virallisesti tunnustetulla menetelmällä laskettuna.

6.2 Kivennäisrehujen ravintoainepitoisuudet:

- raakavalkuainen,
- liukoinen valkuainen,
- raakarasvat,
- raakakuitu,
- magnesium,
- kosteus,
- lysyiini (vain sianrehuissa).

6.3 Melassirehujen ravintoainepitoisuudet:

- raakavalkuainen,
- liukoinen valkuainen,
- raakarasvat,
- raakatuhka,
- kosteus.

6.4 Koirien ja kissojen rehuseosten ravintoainepitoisuudet:

- kosteus.

7 Ilmoitukset 5 artiklan 5 kohdan mukaan:

7.1 Koirien ja kissojen rehuseosten ravintoainepitoisuudet:

- kalsium,
- natrium,
- fosfori,
- kosteus.

7.2 Lemmikkieläinten, lukuun ottamatta koiria ja kissoja, rehuseosten ravintoainepitoisuudet:

- kosteus,
- raakavalkuainen,
- raakarasvat,
- raakakuitu,
- raakatuhka,
- kalsium,
- natrium,
- fosfori.

## 8 Ilmoitukset 5 artiklan 6 kohdan mukaan:

8.1 Rehuseosten ravintoainepitoisuudet ja perusteet, lukuun ottamatta lemmikkieläinten rehuseoksia sekä 8.2 kohdassa luetteloituja rehuseoksia:

- kosteus,
  - tärkkelys,
  - kokonaissokeri sakkaroosina ilmoitettuna,
  - liukoinen valkuainen,
  - kalsium,
  - magnesium,
  - natrium,
  - fosfori,
  - kystiini,
  - lysiini,
  - metioniini,
- } vain sian- ja siipikarjanrehuissa sekä nuorten märehitijöiden rehuissa
- energia-arvo virallisesti tunnustetulla menetelmällä laskettuna.

8.2 Kivennäisrehujen osalta:

- raakavalkuainen,
- liukoinen valkuainen,
- raakarasvat,
- raakakuitu,
- magnesium.

9 Jos 12 artiklan nojalla tehtävässä virallisessa tarkastuksessa havaitaan, että rehuseoksen sisältö poikkeaa ilmoitetusta sisällöstä, seuraavat enimmäispoikkeamat sallitaan, ottaen kuitenkin huomioon 3 artiklan määräykset:

9.1 Jos määritetty pitoisuus on alhaisempi kuin ilmoitettu:

9.1.0 Raakavalkuaisen osalta:

- 1,8 yksikköä, kun ilmoitettu pitoisuus on vähintään 30 %,
- 6 % ilmoitetusta pitoisuudesta, kun ilmoitettu pitoisuus on alle 30 % mutta vähintään 15 %,
- 0,9 yksikköä, kun ilmoitettu pitoisuus on alle 15 %.

9.1.1 Liukoisen valkuaisen osalta:

- 2,5 yksikköä, kun ilmoitettu pitoisuus on vähintään 25 %,
- 10 % ilmoitetusta pitoisuudesta, kun ilmoitettu pitoisuus on alle 25 % mutta vähintään 15 %,
- 1,5 yksikköä, kun ilmoitettu pitoisuus on alle 15 %.

9.1.2 Kokonaissokerin osalta:

- 2 yksikköä, kun ilmoitettu pitoisuus on vähintään 20 %,
- 10 % ilmoitetusta pitoisuudesta, kun ilmoitettu pitoisuus on alle 20 % mutta vähintään 10 %,
- 1 yksikkö, kun ilmoitettu pitoisuus on alle 10 %.

9.1.3 Tärkkelyksen osalta:

- 2,5 yksikköä, kun ilmoitettu pitoisuus on vähintään 25 %,
- 10 % ilmoitetusta pitoisuudesta, kun ilmoitettu pitoisuus on alle 25 % mutta vähintään 10 %,
- 1 yksikkö, kun ilmoitettu pitoisuus on alle 10 %.

9.1.4 Raakarasvojen osalta:

- 1,5 yksikköä, kun ilmoitettu pitoisuus on vähintään 15 %,
- 10 % ilmoitetusta pitoisuudesta, kun ilmoitettu pitoisuus on alle 15 % mutta vähintään 8 %,
- 0,8 yksikköä, kun ilmoitettu pitoisuus on alle 8 %.

- 9.1.5 Kokonaisfosforin, -kalsiumin, -magnesiumin, ja -natriumin osalta:
- 1,5 yksikköä, kun ilmoitettu pitoisuus on vähintään 15 %,
  - 10 % ilmoitetusta pitoisuudesta, kun ilmoitettu pitoisuus on alle 15 % mutta vähintään 1 %,
  - 0,1 yksikköä, kun ilmoitettu pitoisuus on alle 1 %.
- 9.1.6 Metioniinin, lysyiinin ja kystiinin osalta:
- 1,5 % ilmoitetusta pitoisuudesta.
- 9.2 Jos määritetty pitoisuus on suurempi kuin ilmoitettu pitoisuus:
- 9.2.1 Kosteuden osalta:
- 1 yksikkö, kun ilmoitettu pitoisuus on vähintään 10 %,
  - 10 % ilmoitetusta pitoisuudesta, kun ilmoitettu pitoisuus on alle 10 %, mutta vähintään 2 %,
  - 0,2 yksikköä, kun ilmoitettu pitoisuus on alle 2 %.
- 9.2.2 Raakatuhkan osalta:
- 1 yksikkö, kun ilmoitettu pitoisuus on vähintään 10 %,
  - 10 % ilmoitetusta pitoisuudesta, kun ilmoitettu pitoisuus on alle 10 % mutta vähintään 5 %,
  - 0,5 yksikköä, kun ilmoitettu pitoisuus on alle 5 %.
- 9.2.3 Raakakuidun osalta:
- 1,2 yksikköä, kun ilmoitettu pitoisuus on vähintään 8 %,
  - 15 % ilmoitetusta pitoisuudesta, kun ilmoitettu pitoisuus on alle 8 % mutta vähintään 4 %,
  - 0,6 yksikköä, kun ilmoitettu pitoisuus on alle 4 %.
- 9.2.4 Suolahappoon liukenemattoman tuhkan osalta:
- 10 % ilmoitetusta pitoisuudesta, kun ilmoitettu pitoisuus on vähintään 3 %,
  - 0,3 yksikköä, kun ilmoitettu pitoisuus on alle 3 %.
- 9.3 Jos havaittu poikkeama on vastakkaiseen suuntaan kuin mihin on viitattu vastaavasti 9.1 ja 9.2 kohdassa:
- 9.3.1 — raakavalkuaisen, raakarasvan, kokonaissokerin ja tärkkelyksen osalta poikkeama saa olla kaksi kertaa näille ravintoaineille 9.1 kohdassa sallittu poikkeama.
- fosforin, kalsiumin, magnesiumin, natriumin, raakatuhkan ja raakakuidun osalta enimmäispoikkeama saa olla kolme kertaa näille ravintoaineille 9.1 ja 9.2 kohdassa sallittu poikkeama.